

BARRILALAW

WILLS & ESTATES | REAL ESTATE | BUSINESS

Gaetano Barrila

Barrister, Solicitor, Notary Public

**AN AWARD
WINNING FIRM.**

(905) 326-2767 37 Jacob Keffer Parkway, Ste. 301
info@barrilalaw.com Vaughan, Ontario L4K 5N8

www.barrilalaw.com

Custom Christening Outfits and
Communion Dresses

529 Vine Street
St. Catharines Ontario L2M 3T5
(905) 937-0382
zrdoszcz@outlook.com

By appointment only!
Zenon Doszczyn (Dawson) tailor



YOUR DELI – POLONEZ

25 Facer Street,
St. Catharines, Ontario
Tel: (905) 938-0348

Business Hours
Mon. to Fri. 8 to 7
Sat 8 to 5
Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY

NIAGARA INC. **KEDZIERSKI FAMILY**

53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411

Sun 9am-4:30pm • Mon - Fri 9am-6pm • Sat 9am-5:00pm



CHINA EMERALD BUFFET

CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898



TJ CARS

Used Cars Dealership
MECHANICAL & BODY REPAIR SERVICES

Іван Таранько
Ivan TARANKO

68 Grantham Ave. S., St. Catharines, ON L2H 3H1

Tel: 905-688-5744 Cell: 905-933-1112
Fax: 905-688-3097 tj.car@hotmail.com



Niagara's Largest Memorialist
Experience • Superior Quality • Value

Memorials and Funeral Products

www.kirkpatrickstoneworks.com Tel. (905) 682-3862
432 Queenston St., St. Catharines, ON L2P 2Y2

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble



Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1

Надгробні пам'ятники з граніту

Grave Stones in Granite with Ukrainian
Text and Designs
905-684-7913

Barber Monuments

Quality workmanship is a
family tradition.
120 Bunting Road, St. Catharines
Next to C.A.W. Hall
E-mail: monument@bellnet.ca



Dr. Bob Szczerko

THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE

35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712

UKRAINIAN PRINTERS

Personal and Commercial Printing



tel: 905-469-3553
toll free: 1-800-216-9136
e-mail: tridentprinting@hotmail.com

GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines

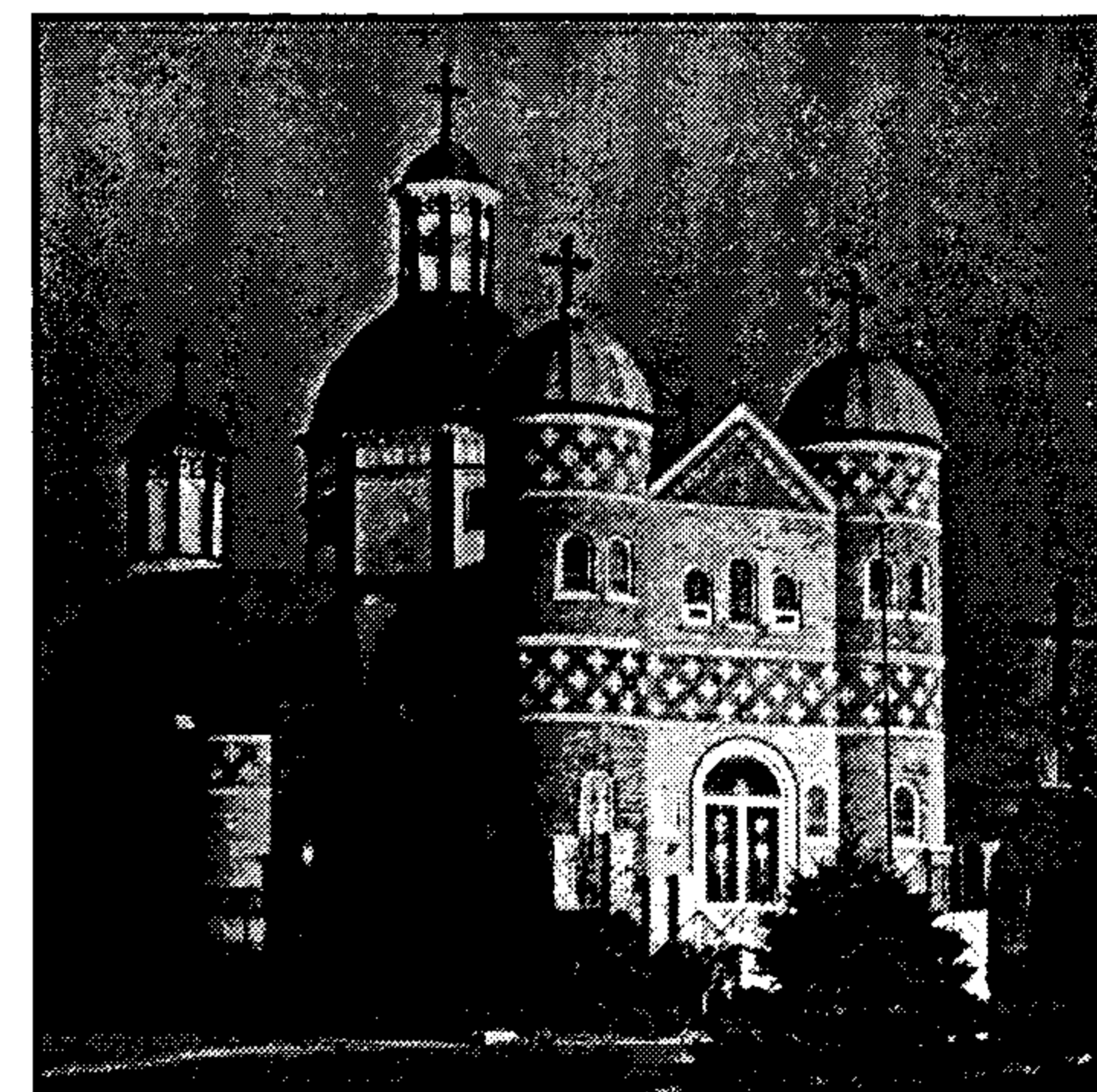
905-937-4444

www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



CHURCH BULLETIN ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2017

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS

Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275

Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900

website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com • www.facebook.com/CyrilandMethodius

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).

В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.

Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.

Христини: за попереднім зголошенням.

Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

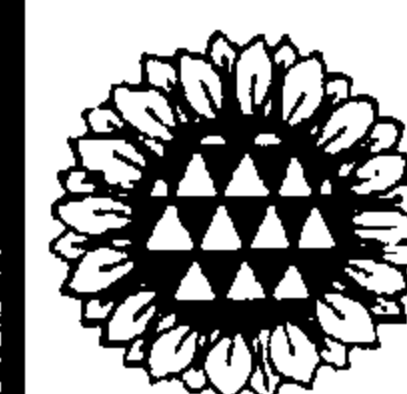
Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).

Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested

Confessions: Every day before Divine Liturgy.

Baptism: By appointment.

Marriage intention: 6 months in advance.



Ukrainian Canadian Social
Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751



Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only

Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!

Call or visit our branch for more info!

Vlad Pasternak

118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com



UCUUKC UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СЕРВІС

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Pembroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca



Lancaster,
Brooks & Welch LLP
BARRISTERS AND SOLICITORS

Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1

Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J.
DARTE
FUNERAL CHAPEL

39 Court Street (Downtown)

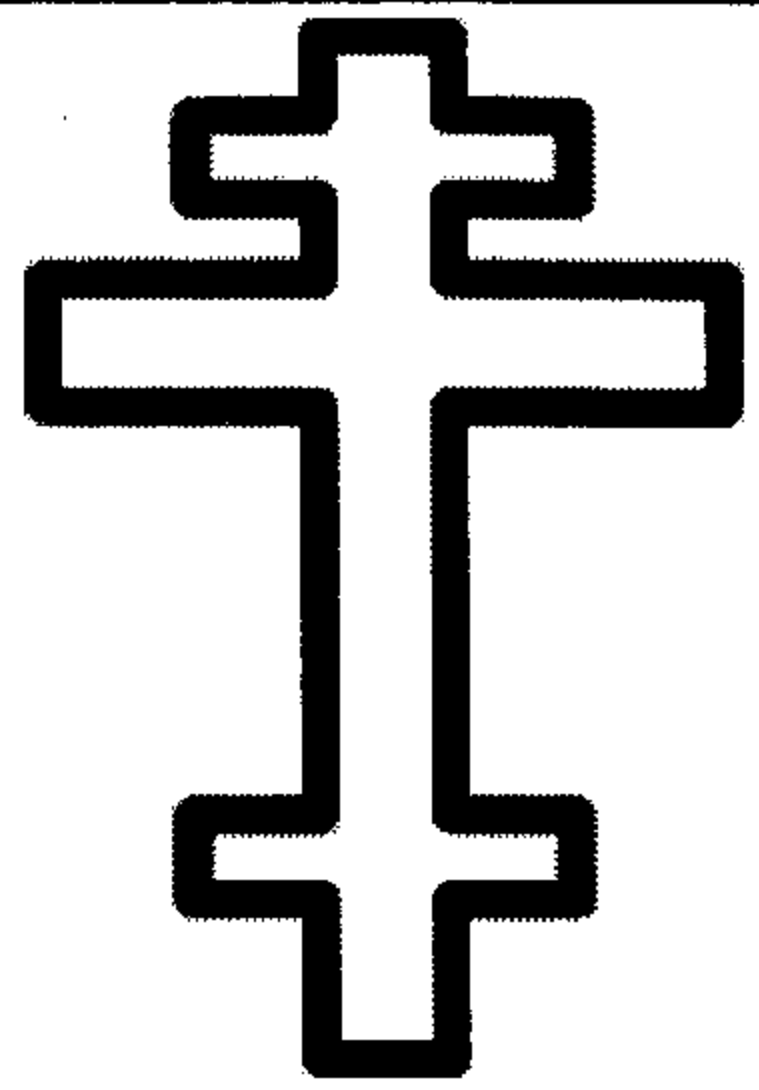
905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director

Third Sunday of the Great Fast - Sunday of the Veneration of the Holy Cross
42 Holy Martyrs of Amoria
March 19, 2017 Year 53, no. 12



Gospel: Mark 8:34 - 9:1 **Epistle:** Hebrews 4:14 - 5:6
Sunday Tropar (Tone 6) p. 101. **Tropar of the Holy Cross** (Tone 1): p. 113 Save Your people... **Glory be: Now and forever: Kondak of the Holy Cross** (Tone 7): No longer does the flaming sword guard the gate of Eden; the tree of the Cross has quenched its flames gloriously. The sting of death and the victory of Hades are banished, and You O my Saviour, came and called to those bound in Hades; "Return again to Paradise!"
Instead of Trisagion (Sviaty Bozhe): To Your cross, O Master, we bow in veneration, and we glorify Your holy resurrection.
Instead of Dostoyno: Toboyu Raduyetsia (In you, O Full of Grace, p. 293 in Anthology)

Communion song: O Saviour and Lord ct. 155 **Closing Song:** To Your cross (with deep bows)

During the Great Fast we are praying special **Prayers for the Dead**. This week we will have services on Monday, Wednesday and Friday. To pray for the dead is one of the 7 spiritual works of mercy!

This Tuesday March 21 at 10:30 am there will be a **Divine Liturgy for all deceased members of Myrhorod** followed by a **hot lunch** (meat-on-a-stick) and **bingo** in the church hall. \$10 includes lunch & 2 free bingo cards. Please contact Marcella Peshko at 905-934-4561 if you plan to attend lunch.

Today Sunday March 19 after the 2nd Liturgy a Service for the Dead will be served for Ukrainian Heroines. Also today at 2:30 pm there will be a **Commemoration of Ukrainian Heroines and the Poet Taras Shevchenko** in our church hall. The event will be hosted by our Branch of the Ukrainian Catholic Women's League of Canada.

With deep regret we inform you that **Michael Ihor Hirniak**, at the age of 61, has died. The Funeral was served Friday March 17. Please remember him in your prayers.

Fr Bohdan will be giving a Retreat in Ancaster for all UCWLC ladies next weekend. We will welcome Fr. Taras Dusanowsky who will celebrate both Liturgies next Sunday.

Our Lenten Mission with Fr Tom Hrywna will be from March 31 to April 2.
UCWLC Bake Sale - Saturday, April 9 at 10:00 am.

Ukrainian National Federation and the Ukrainian Canadian Congress – Niagara Branches invite everyone to a film **"Women of Maidan"** (Ukrainian with English subtitles) on Sunday April 2nd at 2:00 pm in our church hall. Ticket prices: \$15 for adults, \$10 for students and seniors over 60.

DONATIONS: Clergy Benevolent Fund: Kris & Diane Pietras - \$25; Rose Kit - \$20; Pauline Leonard - \$20; Irene & Ronald Newton - \$20; **Lenten Offering:** Nestor & Victoria Komar - \$20. Collection for Sunday March 12 - \$907. Thank you to all!

"Pysanka Bingo" at St John's Ukr. Catholic Centre will be held this Wednesday March 22nd at 7:00 pm. Admission at the door of \$10 includes refreshments and breaktime and 1 card and also chance to win a door prize!

As we remember the hungry and the needy people in our own community, we ask you to bring *dry foods* to fill our bin for the *Lenten drive*.

During all of Lent we should add the following prayer with a deep bow to our regular daily prayers: **"Having suffered greatly for us, O Lord Jesus Christ, Son of God have mercy on us."** (3 times) or the Prayer of St. Ephrem: **O Lord and Master of my life, Drive from me the spirit of indifference, despair, lust for power, and idle chatter (Bow). Instead, bestow on me, your servant, the spirit of integrity, humility, patience, and love (Bow). Yes, O Lord and King, let me see my own sins and not judge my brothers and sisters; for you are blessed for ever and ever. Amen (Bow).** No prostrations on Saturday or Sunday.

CALENDAR of community events:

Sunday, **MARCH 19**, 2017 (42 Holy Martyrs of Amoria)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. Panakhyda for Ukrainian Heroines.

Monday, **MARCH 20**, 2017 (The Holy Bishop-Martyrs of Kherson)
 10:00 am: Divine Liturgy + Fr Theodore Pryjma (offered by Mary Bidochka).
 3:30 pm: The Way of the Cross with Panakhyda for the deceased on the lists.

Tuesday, **MARCH 21**, 2017 (Our Venerable Father & Confessor Theophilactus)
 10:30 am: **Divine Liturgy for all deceased members of Myrhorod.** Lunch to follow with bingo in our church hall (see above for details).

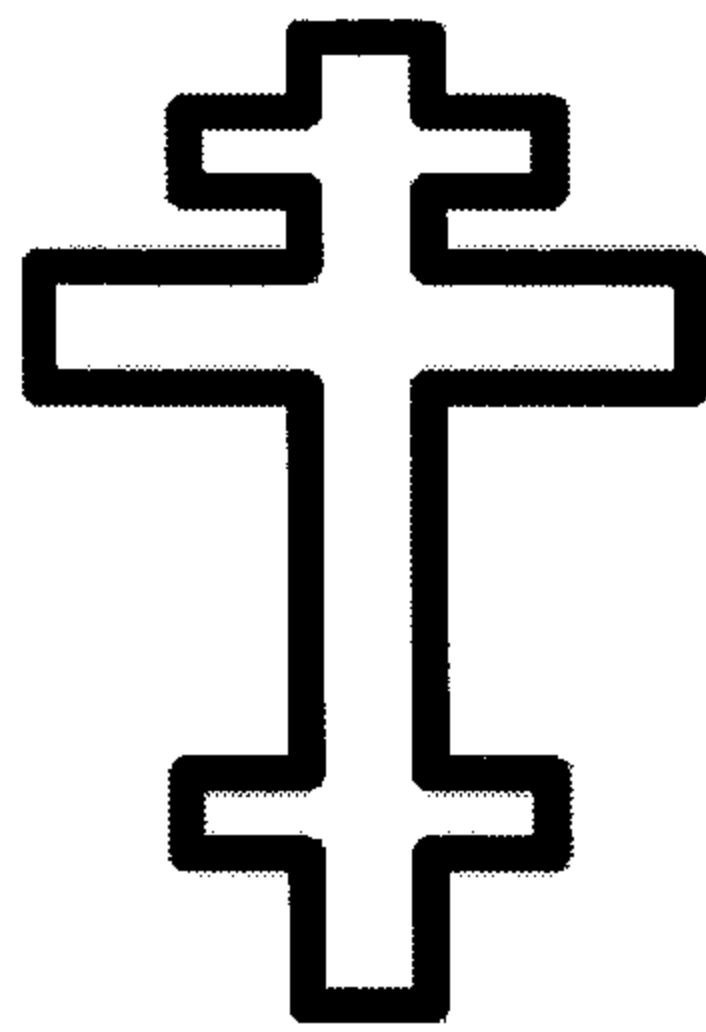
Wednesday, **MARCH 22**, 2017 (+ The Holy Forty Martyrs of Sebaste)
 9:00 am: Divine Liturgy + John Stefura - 40th day (offered by Maria Baran & family).
 1:00 pm: Parastas for the deceased on the lists.

Thursday, **MARCH 23**, 2017 (Holy Martyrs Codratus, Cyprian, Anectus & Criscentus)
 6:00 pm: Divine Liturgy + Anna (5th yr) & Mykola Dejneka (offered by daughter Vera & family).
 7:00 pm: Bible Study in English in church hall. Theme: Catechism on the Passion.

Friday, **MARCH 24**, 2017 (Our Holy Father Sophronius, Patr. of Constantinople)
 9:00 am: Divine Liturgy + Valentine (5th yr) & John Michalko (offered by children Halia & Roman Michalko).
 10:00 am: Akathist to the Passion of Christ & Panakhyda for the deceased list.

Saturday, **MARCH 25**, 2017 (Our Venerable & Confessor Theophanes)
 10:00 am: Divine Liturgy + Patricia Kuchar - 40th day (offered by the Kuchar family).
 Fr. Anton will serve the Liturgy.

Sunday, **MARCH 26**, 2017 (Transl. of the relics of Nicephorus, Patr. of Constantinople)
 9:00 am: High Divine Liturgy in English. Fr. T. Dusanowsky will serve the Liturgy.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. Fr. T. Dusanowsky will serve the Liturgy.



Євангеліє: Марка 8:34 – 9:1 **Апостол:** Євреїв 4:14 – 5:6
Тропар Неділі (Глас 6): (стор. 100). **Тропар Хреста (Глас 1):** (стор. 112) Спаси Господи... **Слава: І нині: Кондак Тріоді (Глас 7):** Вже полум'яне оружжя не охороняє врат едемських, – на нього бо прийшло преславне погашення, Древо хресне; – смерти жало і адову перемогу прогнано, – і став Ти, Спасе мій, – перед тими, що в аді, кличучи: – Увійдіть знову в рай.
Замість Святий Боже: Хресту Твоєму поклоняємось Владико, і святее Воскресіння Твоє славим.
Замість Достойно: Тобою радується

Пісня на Причастя: Вітай нам Хресте ст. 4 **Кінцева Пісня:** Хресту Твоєму (з поклонами)

На протязі Великого Посту ми молимося за померших, так звані, **сорокоусти**. Цього тижня будуть відправи в понеділок, в середу і в п'ятницю. Пригадуємо, що молитися за померлих – це одне з 7-ох духовних діл милосердя.

В цей вівторок 21 березня в 10:30 рано буде **Служба Божа за всіх покійних членів Миргороду**. Відтак буде **теплий обід** (м'ясо на патичках) і гра **бінго** все в нашій церковній залі. За \$10 матиме обід і дві картки бінго. Прошу повідомити Марцеллю Пешко (тел. 905-934-4561), якщо ви думаєте бути на обіді.

СВЯТО ГЕРОЇНЬ - СВЯТО ТАРАСА ШЕВЧЕНКА буде сьогодні 19 березня, о год. 2:30 дня в нашій церковній залі. Цього року наш Відділ Ліги Українських Католицьких Жінок Канади відповідає за програму. Також буде відмічення річниць народження і смерті Тараса Шевченка. Після 2-гої Служби Божої буде Панахида за Героїнь України.

Поділяємося сумною вісткою, що упокоївся в Бозі, маючи 61 років, **Михайло Ігор Гіряк**. Похорон був у п'ятницю 17 березня. Поручаємо його душу вашим молитвам.

На другий тиждень отець Богдан провадитиме реколекціями в Анкастері для всіх жінок ЛУКЖК. На другу неділю о. Тарас Дусановський правитиме обі Служби Божі в нас.

Посна Місія з о.Томою Гривна буде від 31 березня до 2 квітня.
Базар ЛУКЖК - в суботу 9 квітня в 10:00 год. рано.

УНО і КУК - Відділи Ніагарські запрошують всіх на фільм **“Жінки Майдану”** (в українській мові з англійськими субтитрами) в неділю 2 квітня в 2:00 год. дня в нашій церковній залі. Квитки по \$15 від дорослих, \$10 від студентів і сеньорів понад 60.

ЖЕРТВИ: Священничий Допоміжний Фонд: Петрас Крис і Діяна - \$25; Кіт Розалія - \$20; Ленард Павліна - \$20; Нютон Ірина і Роналд - \$20; **Жертва на Посну Місію:** Комар Нестор і Вікторія - \$20. Недільна Таца 12 березня \$907. Подяка всім!

Писанкове Бінго в Центрі Церкви Св. Івана в цю середу 22 березня в 7:00 веч. Вступ по \$10 включає перекуску, одну картку бінго і нагоду виграти на розігравці.

З нагоди Великого Посту коли Церква нас заохочує приносити милостиню для бідних, ми просимо вашої **помочі зі сухою їжою** для потребуєчих нашого міста.

На протязі цілого посту ми повинні додавати до наших щоденних молитов молитву з поклоном (3 рази): **“Претерпівий, за нас страсти, Ісусе Христе, Сину Божий, помилуй нас.”** або **Єфремову молитву:** Господи і Владико життя мого! **Духа лінивства, недбайливости, властолюб'я і пустомовства віджени від мене (Поклін). Духа чистоти, покори, терпеливости й любови даруй мені, слугі твогому (Поклін). Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо Ти благословенний на віки вічні. Амінь (Поклін).** Поклонів немає в суботу і неділю.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **19-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (42-ох мучеників Аморійських)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові. Панахида за Героїнь України.

Понеділок, **20-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (Священномучеників, що в Херсоні)

10:00 рано: Служба Божа + о. Теодор Прийма (жертвує Марія Бідочка).

3:30 дня: Хресна Дорога з Панахидою за покійних з пом'яників (в двох мовах).

Вівторок, **21-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (Преп. й ісповідника Теофілакта, еп. Нікомідійського)

10:30 рано: **Служба Божа за всіх покійних членів Миргороду**. Відтак обід і гра бінго в церковній залі (дивись вище).

Середа, **22-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (+ Святих 40 мучеників, замучених у Севастійському озері)

9:00 рано: Служба Божа + Іван Стефура – 40^{ий} день (жертвує Марія Баран з родиною).

1:00 дня: Парастас за покійних з пом'яників.

Четвер, **23-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (Мучеників Кондрата, Кипріяна, Анекта і Крискента)

6:00 веч.: Служба Божа + Анна (5 річ.) і Микола Дейнеки (жертвує дочка Віра з родиною).

7:00 веч.: Біблійні Студії в англ. мові в церковній залі. Тема: Катехизм про Страсті.

П'ятниця, **24-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (Отця нашого Софронія, патріярха Єрусалимського)

9:00 рано: Служба Божа + Валентина (5 річ.) і Іван Міхалко (жертвують діти Галя і Роман Міхалко).

10:00 рано: Акафіст до Страстей Христових з Панахидою за покійних з пом'яників.

Субота, **25-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (Преподобного ісповідника Теофана Сигріяньського)

10:00 рано: Служба Божа + Петруся Кухар – 40^{ий} день (жертвує родина Кухар).
Отець Антон правитиме.

Неділя, **26-го БЕРЕЗНЯ**, 2017 (Перенесення мощей Никифора, патр. Царгородського)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові. Отець Т. Дусановський правитиме.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові. Отець Т. Дусановський правитиме.